

TOMADA DE PREÇOS BINACIONAL EF 0550-24
CONCURSO DE PRECIOS BINACIONAL EF 0550-24**REMANESCENTE DE OBRAS DA AMPLIAÇÃO DO SISTEMA DE TRATAMENTO DE EFLUENTES NA ÁREA INDUSTRIAL DA USINA HIDRELÉTRICA DE ITAIPU****REMANENTES DE LAS OBRAS DE AMPLIACIÓN DEL SISTEMA DE TRATAMIENTO DE EFLUENTES EN EL ÁREA INDUSTRIAL DE LA CENTRAL HIDROELÉCTRICA DE ITAIPU****ADITAMENTO 5****ADITIVO 5**

I) Em conformidade com o disposto no subitem 1.5.1 do CBC da Tomada de Preços Binacional EF 0550-24, a ITAIPU responde perguntas formuladas por empresas interessadas nesta licitação, conforme segue:

I) De conformidad con lo dispuesto en el sub-ítem 1.5.1 del PBC del Concurso de Precios Binacional EF 0550-24, la ITAIPU responde preguntas realizadas por empresas interesadas en esta licitación, conforme sigue:

PERGUNTA 1

Por meio deste solicitamos os arquivos das Especificações Técnicas (Documentos Técnicos de Projeto, Desenhos).

PREGUNTA 1

“Por medio solicitamos los Archivos de las Especificaciones Técnicas (Documentos Técnicos de Proyecto, Planos).

Esclarecemos que tal arquivo se encontra no Portal de Compras, entretanto, ao baixá-lo, não permite abrir o arquivo.

Aclaramos que dicho archivo se encuentra el Portal de Compras, pero al descargar no permite abrir el archivo.”

RESPOSTA

Pedido deferido. Favor reportar-se ao item II deste Aditamento, no qual são disponibilizados novamente os arquivos sem compactação.

RESPUESTA

Solicitud aceptada. Favor remitirse al ítem II de este Aditivo, donde se ponen a disposición los documentos sin comprimir.

PERGUNTA 2

Solicitação de Especificações Técnica, conforme detalhamento.

Especificações Técnicas, possuem apenas até o item: 10 - EETT 5001-20-15202-P

EETT: 5001-20-15202-E

Ítems 2.2 até 2.13, 3.4, 3.11, 4.1 até 4.10, 6.1 até 6.25, 7.1 y 8.1 até 8.2 da Planilha de Preços, Anexo IV do CBC.

PREGUNTA 2

“Solicitud de Especificaciones Técnicas, según detalle.

Especificaciones Técnicas, solo tienen hasta el ítem: 10 - EETT 5001-20-15202-P

EETT: 5001-20-15202-E.”

Ítems 2.2 a 2.13, 3.4, 3.11, 4.1 a 4.10, 6.1 a 6.25, 7.1 y 8.1 a 8.2 de la Planilla de Precios, Anexo IV del PBC.

RESPOSTA

A proponente deve observar que há itens na Planilha de Preços que fazem referência às Especificações Técnicas [5001-20-15502-P](#), Anexo II do CBC, e outros que fazem referência à Especificação Técnica [5001-20-15202-P](#), disponibilizada no Aditamento 4.

RESPUESTA

El oferente debe observar que existen ítems en la Planilla de Precios que hacen referencia a las Especificaciones Técnicas [5001-20-15502-P](#), Anexo II del PBC, y otros que hacen referencia a la Especificación Técnica [5001-20-15202-P](#), puesta a disposición en el Aditivo 4.

II) Em conformidade com o disposto no subitem 1.5.2 do CBC da Tomada de Preços Binacional EF 0550-24, a ITAIPU:

II) De conformidad con lo dispuesto en el sub-ítem 1.5.2 del PBC del Concurso de Precios Binacional EF 0550-24, la ITAIPU:

a) altera a data de Sessão Pública constante no

a) altera la fecha de Sesión Pública constante

Calendário de Eventos da Licitação, Anexo I do CBC, cuja versão atualizada se publica como anexo a este Aditamento, conforme a seguir:

EVENTO			ITEM DO CADERNO DE BASES E CONDIÇÕES (CBC)
DESCRIÇÃO	ENDEREÇAMENTO	DATA	
7. Transporte ao local de recebimento dos invólucros	Os interessados em participar desta licitação ou mesmo em assistir à sessão pública, deverão apresentar-se no endereço abaixo de onde serão conduzidos até o local da sessão pública: Usina Hidrelétrica da Itaipu (UHI) Central de Credenciamento Av. Tancredo Neves, 6731 Foz do Iguaçu - PR - Brasil <i>Obs.: a Central de Credenciamento está localizada a alguns metros antes da barreira de controle da UHI, à esquerda.</i> O não comparecimento no horário determinado para o deslocamento de interessados poderá implicar prejuízo na participação no certame.	24/10/24 Horário de partida: 08h45min	
8. Receber os invólucros da proposta comercial e documentação para a habilitação	Auditório da Diretoria Financeira Usina Hidrelétrica de ITAIPU Margem Direita Hernandarias - Paraguai	24/10/24 Das 9h30min às 9h45min	2.6.1

b) disponibiliza em anexo a este Aditamento os seguintes documentos contidos na pasta “EF 0550-24 Anexo II - Espec. Técnicas (Documentos Técnicos, Projetos_Desenhos e Normas)” descompactados:

- 3312DCJ1316P(1)R2;
- 3312DCJ1317P(1)R3;
- 3312DCJ1318P(1)R2;
- NR-10; e
- NR-18

Nota: Ressalta-se que os documentos atualizados 5001-20-15202-P(R2) e 5001-20-15202-E(R2) foram disponibilizados no Aditamento 4.

III) Permanecem inalteradas as demais condições contidas no CBC da Tomada de Preços Binacional EF 0550-24.

Elaboração: Divisão de Suporte Técnico
Data de emissão: 02.10.24

en el Calendario de Eventos, Anexo I del PBC, cuya versión actualizada se publica como anexo a este Aditivo, conforme sigue:

EVENTO			ÍTEM DEL PLIEGO DE BASES Y CONDICIONES
DESCRIPCIÓN	DIRECCIÓN	FECHA	
7. Transporte al local de recepción de los sobres	Los interesados en participar de esta licitación y los interesados en asistir a la sesión pública deberán presentarse en la dirección abajo indicada, desde donde serán conducidos hasta el local de la sesión pública: Av. Supercarretera de ITAIPU, s/n Hernandarias - Paraguay En caso de no presentación en el horario determinado para el transporte de interesados podrá implicar perjuicio en la participación de la licitación.	24/10/24 último horario de partida: 09:00h	
8. Recibir los sobres de la oferta comercial y de la documentación para la habilitación	Auditorio de la Dirección Financiera Central Hidroeléctrica de ITAIPU Margen Derecha Hernandarias - Paraguay	24/10/24 de 09:30h a 09:45h	2.6.1

b) pone a disposición en Anexo a este Aditivo los siguientes documentos contenidos en la carpeta EF 0550-24 Anexo II - Espec. Técnicas (Documentos Técnicos, Proyectos_Diseños e Normas) sin comprimir en archivo zip:

- 3312DCJ1316P(1)R2;
- 3312DCJ1317P(1)R3;
- 3312DCJ1318P(1)R2;
- NR-10; y
- NR-18

Nota: Se resalta que los archivos actualizados 5001-20-15202-P(R2) y 5001-20-15202-E(R2) fueron puestos a disposición en el Aditivo 4.

III) Permanecen inalteradas las demás condiciones contenidas en el PBC del Concurso de Precios Binacional EF 0550-24.

Elaboración: División de Apoyo Técnico
Fecha de emisión: 02.10.24